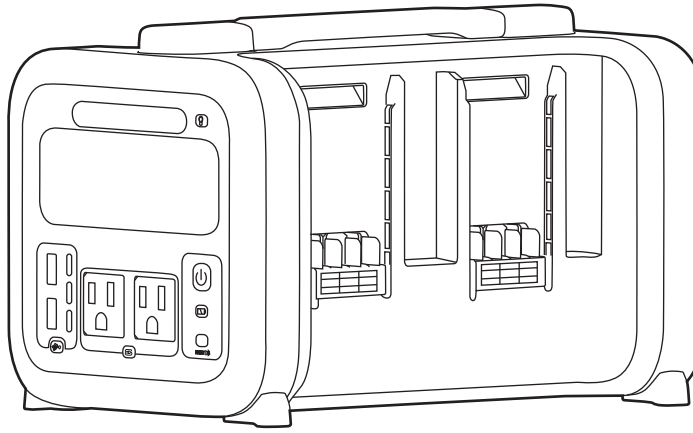
greenworks

2975602

EN	POWER INVERTER	OPERATOR MANUAL
FR	ONDULEUR DE PUISSANCE	MANUEL D'OPÉRATEUR
ES	INVERSOR DE POTENCIA	MANUAL DEL OPERADOR



INF504

www.greenworkstools.com

1 Important safety instructions.....4
2 Special rules for charger..... 4
3 Symbols on the machine..... 5
4 Recycle.....5
5 Operation..... 6
5.1 Controls and features.....6
5.2 LCD screen..... 6
5.3 Charging the batteries.....7
5.4 Start the machine.....7
5.5 Stop the machine..... 7
6 Maintenance.....8
6.1 Clean the charger.....8
6.2 Storage.....8
7 Troubleshooting..... 8
8 Error.....9
9 Technical data.....10
10 Limited warranty.....10

1 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This manual contains important information regarding safety, operation, maintenance and storage of this product. Before use, read and understand all cautions, warnings, instructions and product labels, plus your Greenworks's battery manufacturer guidelines. Failure to do so could result in injury and/or property damage.

To ensure reliable service, your machine must be installed and used properly. Please read the installation and operating instructions thoroughly prior to installation and use. Pay attention to the **WARNING** and **CAUTION** statements in this manual. The **CAUTION** statements advise against certain conditions and practices that may result in damage to your machine. The **WARNING** statements identify conditions or practices that may result in personal injury. Read all instructions before using this machine.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR INJURY:

- Do not connect to AC distribution wiring.
- SAVE THESE INSTRUCTIONS – This manual contains important safety and operating instructions for power inverter Model INF504.
- Before using the power inverter, read all instructions and cautionary markings on the power inverter, battery, and product using battery.
- CAUTION – To reduce risk of injury, charge only Greenworks BAF type rechargeable batteries. Other types of batteries may burst causing personal injury and damage.
- Remove appliance plug from outlet strip or turn off inverter before working on the appliance. Multiple outlet power strips with switches and circuit breakers only interrupt power to the “hot” receptacle terminals. The “neutral” terminals remain powered with respect to the “ground” terminals.
- Do not make any electrical connections or disconnections in areas designated as **IGNITION PROTECTED**.
- This is not a toy - keep away from children.
- DO NOT install object into air vents.
- Reverse polarity connection will cause the unit to malfunction and may permanently damage the machine.
- Grounding the neutral will damage the machine. Do not operate this machine if it is wet. Do not install in engine compartment – please install in a well-ventilated area.
- SAVE THESE INSTRUCTIONS — THIS MANUAL CONTAINS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.
- WARNING: A BATTERY CAN PRESENT A RISK OF ELECTRICAL SHOCK, BURN FROM HIGH SHORT- CIRCUIT CURRENT, FIRE OR EXPLOSION FROM VENTED GASES*. OBSERVE PROPER PRECAUTIONS. * Cautionary statement regarding fire or explosion from vented gases is not required for valve-regulated (sealed-cell) batteries.
- WHEN REPLACING BATTERIES USE THE SAME NUMBER AND THE FOLLOWING TYPE BATTERIES†. †Identifying battery type such as sealed-cell lead acid, vented lead acid, nickel cadmium, or other equally definitive term describing the batteries used.
- PROPER DISPOSAL OF BATTERIES IS REQUIRED. REFER TO YOUR LOCAL CODES FOR DISPOSAL REQUIREMENTS.
- The safety relevant battery parameters shall be specified, such as battery type and chemistry, voltage, Ah rating, form factor, maximum short circuit current contribution, etc.
- This machine is not tested for use with medical devices.

⚠ WARNING

To avoid risk of fire, electrical shock, or electrocution:

- Do not use a damp cloth or detergent on the battery or battery charger.
- Always remove the battery pack before cleaning, inspecting, or performing any maintenance on the tool.

2 SPECIAL RULES FOR CHARGER

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- Appliance shall not emit harmful radiation or present a toxic or similiar hazard due to their operation in normal use.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

⚠ CAUTION

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

ℹ NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception. The reception can be determined by turning the equipment off and on. The user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

3 SYMBOLS ON THE MACHINE

You may find the below symbols on the machine. Please study them and learn their definitions. Correct interpretation of these symbols allow you to operate the tool safely.

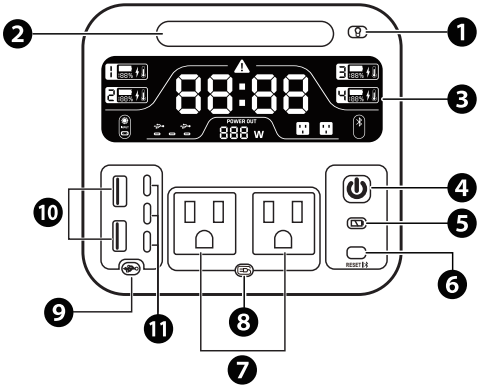
Symbol	Explanation
	Read and understand all instructions before operating the product, and follow all warnings and safety instructions.
	Wear eye protection
	Wet Conditions Alert. Do not operate Power Station in wet or damp conditions.
	Open Flame Alert. Keep away from fuel, smoking, open flames, sparks, pilot lights, heat, and other ignition sources.
	Blindness or severe burns. Electrolyte solution can cause blindness or severe burns.
	Fire/Explosion. Batteries and its vapors are extremely flammable and explosive. Fire or explosion can cause severe burns or death. Keep Power Station at least 5 feet (1.5m) from all objects to prevent combustion.
	Shield eyes. Explosive gases can cause blindness or injury. If damaged, battery may emit hazardous fumes. If fumes present, move battery to a well-ventilated area.
	Electric Shock. Failure to use in dry conditions and to observe safe practices can result in electric shock.

4 RECYCLE

	Separate collection. You must not discard with usual household waste. If it is necessary to replace the machine, or if it is no more use to you, do not discard it with household waste.
	Separate collection of used machine and packaging let you recycle materials and use them again. Use of the recycled materials helps prevent environmental pollution and decreases the requirements for raw materials.
	At the end of their useful life, discard batteries with a precaution for our environment. The battery contains material that is dangerous to you and the environment. You must remove and discard these materials separately at a location that accepts lithium-ion batteries.

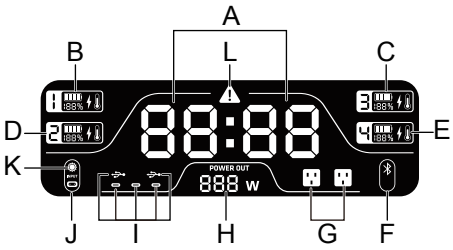
5 OPERATION

5.1 CONTROLS AND FEATURES



No.	Icon	Description
1		LED power button
		Low: press the button 1 time
		High: press the button 2 times
		Off: press the button 3 times
		SOS: quickly press 3 times
2		Light bar
3		LCD screen
4		Power button
5		Battery charge selector (choose which battery charges first)
		Battery 1: press the button 1 time
		Battery 2: press the button 2 times
		Battery 3: press the button 3 times
		Battery 4: press the button 4 times
6		APP power button (press for 1s until it beeps and ᛒ flashes that is ready for bluetooth connection)
		AC & USB reset button (press for 3s)
7		AC outlets
8		AC power button
		Power on: press for 1s
		Power off: press for 2s
9		USB power button
		Power on: press for 1s
		Power off: press for 2s
10		USB A
11		USB C

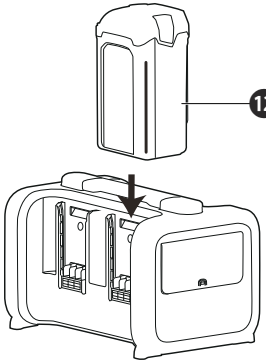
5.2 LCD SCREEN



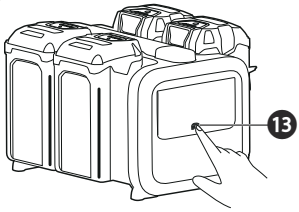
A	88:88	Shows the remaining discharing time
B-E	188%	Individual battery capacity
		Battery over-temperature indicator
		Battery charge indicator
F		Bluetooth function is active, and the machine is connected to your phone.
G		AC output
H	888 W	Total AC output power
I	X2	USB A
	X3	USB C
J		AC charging
K		DC charging
L		Flashes red when battery or circuit fault has occured

5.3 CHARGING THE BATTERIES

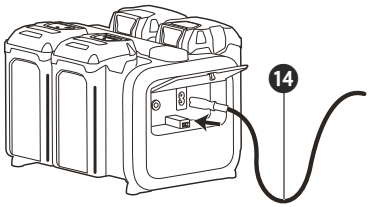
1. Insert up to 4 batteries (12) into the machine.



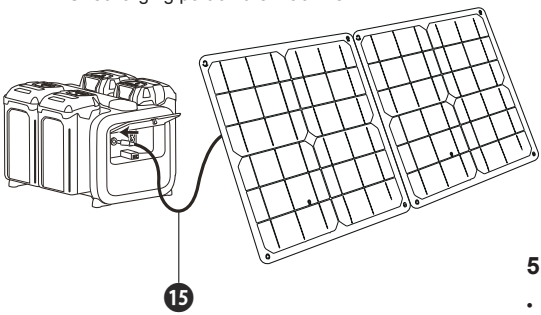
2. Press the cover release button (13) to access the charging port.



3. Connect the AC plug (14) to the AC recharging port on the machine,



or connect the DC (DC8 male connector) (15) to the DC recharging port on the machine.



i NOTE

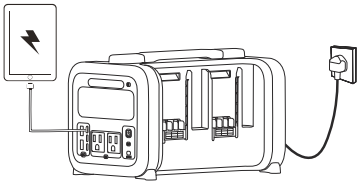
The solar panel and plug is not provided.

i NOTE

Do not power the machine with both AC and DC power sources. This will damage the device

i IMPORTANT

You can charge your AC or DC devices when the machine is recharging. Make sure that the power out not exceed 100W in total during this mode. If the power out exceed 100W, please refer to the “ERROR” section for solution.

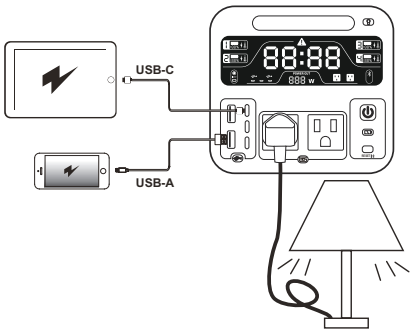


5.4 START THE MACHINE

- Press and hold the power button ⏻ for three seconds until display lights up.
- Press the AC power button for one second to power AC outlets.
- Press the DC power button for one second to power DC outlets.
- Plug in desired devices.

i NOTE

All the outlets will work simutaneously.



5.5 STOP THE MACHINE

- Press the power button ⏻ for three seconds to power off the machine.

6 MAINTENANCE

6.1 CLEAN THE CHARGER

i NOTE

Keep the air vent free of blockage, saw dust, and debris. Do not spray, wash, or submerge in water.

- Clear the unwanted material out of the air vent with a vacuum.
- Clean housing and the plastic components with a soft, dry cloth.

i IMPORTANT

Do not use strong solvents or detergents on the plastic housing or components.

6.2 STORAGE

- Remove the battery pack before you store the power inverter or disconnect the power inverter.

7 TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Unit will not charge through solar.	Solar panels are not within spec	Check that your solar panels are rated between 12V-28V with max total wattage of 360W.
	Solar panels improperly connected	When connecting multiple solar panels, only use provided Easy Connect DC Solar Charge Harness and appropriately rated extensions. When plugging directly into APP port, only use one solar panel rated between 12V-28V with max total wattage of 360W.
	Solar panels not receiving enough sunlight	Check that your solar panels are pointed directly at the sun and there is ample sunlight. Read your solar panel's instruction manual for proper placement and instructions.
Unit not charging at Solar Panel rated wattage.	Charging wattage depends on environmental conditions and paneleffi-ciency.	Adjust your solar panels to face the sun as best as possible throughout the day to achieve maximum charging efficiency. It may be necessary to connect more than any combination of 100W of solar panels to reach the full 100W of charging power. For example, on a cloudy day, two 100W (200W total) rated solar panels may only produce 80W of charge. It may be necessary, and will not harm you Power Station, to add another 100W solar panel to the harness.
The DC recharging port will not work.	The battery is undervoltage.	Charge the batteries for approximately 30 mins with AC recharging port before you use the DC recharging port.

8 ERROR

Error	Icons on the LCD	Solution
The battery is over-temperature.	 Flash On	Remove for approx. 30 minutes to allow to cool.
The battery is abnormal.	 Flash Flash	Remove and reinstall the battery.
USB A outlet fault	 Flash	Unplug the device from the machine, press the reset button  for 3s .
USB C outlet fault	 Flash	
AC outlet fault	 Flash Flash	
AC charging fault	 Flash Flash	Unplug the machine for approx. 30 minutes to allow to cool.
DC charging fault	 Flash Flash	Unplug the machine for approx. 30 minutes to allow to cool.
Device fault	Flash	Restart the machine.
Power out exceeds 100W while the machine is recharging.	Flash	Restart the machine.

⚠ WARNING

If the icon continues to flash, call the customer service for help.

9 TECHNICAL DATA

Power inverter input	40V DC 30A Max
AC outlet output	120V AC 60Hz 500W
Output waveform	Pure Sine Wave
USB-A output	5V DC 3A, 9V DC 3A, 12V DC 2.5A (30W)
USB-C output	5V DC 3A, 9V DC 3A ,12V DC 3A, 15V DC 3A, 20V DC 3.25A (65W)
AC charge input	120V AC 60Hz 2A
AC charge rate	40V DC 3A
DC charge input	12V-28V DC 15A
DC charge rate	40V DC 2.4A
Inverter operating temperature	-15°C-40°C
Charger operating temperature	0°C-40°C
Storage temperature	-20°C-70°C
Weight (Without battery pack)	5.73 lbs (2.6 kg)

10 LIMITED WARRANTY



Greenworks hereby warranties this product, to the original purchaser with proof of purchase, for a period of three (3) years against defects in materials, parts or workmanship. Greenworks, at its own discretion, will repair or replace any and all parts found to be defective, through normal use, free of charge to the customer. This warranty is valid only for units which have been used for personal use that have not been purchased or rented for industrial/commercial use, and that have been maintained in accordance with the instructions in the owners' manual supplied with the product when new.

ITEMS NOT COVERED BY WARRANTY:

1. Any part that has become inoperative due to misuse, commercial use, abuse, neglect, accident, improper maintenance, or alteration; or
2. The unit, if it has not been operated and/or maintained in accordance with the owner's manual; or
3. Normal wear;
4. Routine maintenance items such as lubricants, blade sharpening;
5. Normal deterioration of the exterior finish due to use or exposure.

HELPLINE:

Warranty service is available by calling our toll-free helpline at 1-888-909-6757.

TRANSPORTATION CHARGES:

Transportation charges for the movement of any power equipment unit or attachment are the responsibility of the purchaser. It is the purchaser's responsibility to pay transportation charges for any part submitted for replacement under this warranty unless such return is requested in writing by Greenworks.

USA address:

Greenworks Tools

P.O. Box 1238, Mooresville, NC 28115

Canadian address:

Greenworks Tools Canada, Inc.

P.O. Box 93095, Newmarket, Ontario, L3Y 8K3

Mexico address:

TECNOLOGIA CAMPO Y JARDIN S.A. DE C.V.

ADMINISTRADORES No. 5336 A, COL. ARCOS DE GUADALUPE, ZAPOPAN , JALISCO , C.P. 45037

Français

FR

1 Instructions importantes sur la sécurité.....12
2 Règles spéciales pour le chargeur.....12
3 Symboles figurant sur la machine.....13
4 Recyclage.....13
5 Utilisation.....14
5.1 Commandes et caractéristiques.....14
5.2 Écran ACL.....14
5.3 Rechargement des batteries.....15
5.4 Démarrer la machine.....16
5.5 Arrêter la machine.....16
6 Entretien.....16
6.1 Nettoyer le chargeur.....16
6.2 Storage.....16
7 Dépannage.....17
8 Erreur.....18
9 Données techniques.....19
10 Garantie limitée.....19

FR

1 INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

Ce manuel contient des informations importantes concernant la sécurité, le fonctionnement, l'entretien et le stockage de ce produit. Avant toute utilisation, lisez et comprenez toutes les précautions, les avertissements, les instructions et les étiquettes du produit, ainsi que les directives du fabricant de la batterie de votre Greenworks. Le non-respect de ces consignes peut causer des blessures et/ou des dommages matériels.

Pour offrir un fonctionnement fiable, votre machine doit être installée et utilisée correctement. Veuillez lire attentivement les instructions d'installation et d'utilisation avant de l'installer et de l'utiliser. Soyez attentif aux mentions **AVERTISSEMENT** et **MISE EN GARDE** figurant dans ce manuel. Les mentions **MISE EN GARDE** déconseillent certaines conditions et pratiques susceptibles d'endommager votre machine. Les mentions **AVERTISSEMENT** signalent les conditions ou pratiques susceptibles de causer des blessures. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cette machine.

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU DE BLESSURE :

- Ne reliez pas cette machine au câblage de distribution de courant alternatif.
- CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS – Ce manuel contient des instructions de sécurité et d'utilisation importantes pour l'onduleur de puissance INF504.
- Avant d'utiliser le convertisseur de puissance, lisez toutes les instructions et les mises en garde figurant sur le convertisseur de puissance, la batterie et le produit utilisant la batterie.
- MISE EN GARDE – Pour réduire les risques de blessures, ne chargez que les batteries rechargeables Greenworks de type BAF. D'autres types de batteries peuvent exploser et provoquer des blessures et des dommages.
- Retirez la fiche de la plaque multiprise ou éteignez l'onduleur avant d'y travailler. Les plaques multiprises avec interrupteurs et disjoncteurs ne coupent le courant qu'aux bornes électrifiées de la prise. Les bornes neutres restent alimentées par rapport aux bornes de mise à la terre.
- N'effectuez pas de branchements ou débranchements électriques dans les zones désignées comme **PROTÉGÉES CONTRE L'ALLUMAGE**.
- Ceci n'est pas un jouet ; gardez-le loin des enfants.
- N'installez PAS d'objets dans les fentes d'aération.
- L'inversion de la polarité entraînera un dysfonctionnement de l'appareil et pourrait l'endommager de façon permanente.
- La mise à la terre de la borne neutre endommagera la machine. N'utilisez pas cette machine si elle est mouillée. Ne l'installez pas dans un compartiment moteur ; veuillez l'installer dans un endroit bien ventilé.
- CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS - CE MANUEL CONTIENT D'IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.
- AVERTISSEMENT : UNE BATTERIE PEUT PRÉSENTER UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION, DE BRÛLURE DUE À UN COURANT DE COURT-CIRCUIT ÉLEVÉ, D'INCENDIE OU D'EXPLOSION DUE AUX GAZ DÉGAGÉS*. RESPECTER LES PRÉCAUTIONS D'USAGE. * La mise en garde concernant l'incendie ou l'explosion de gaz ventilés n'est pas nécessaire pour les batteries à régulation par soupape (cellules scellées).
- LORS DU REMPLACEMENT DES PILES, UTILISEZ LE MÊME NUMÉRO ET LE TYPE DE PILES SUIVANT†. †Identification du type de batterie tel que plomb acide scellé, plomb acide ventilé, nickel cadmium, ou tout autre terme aussi définitif décrivant les batteries utilisées.
- UNE ÉLIMINATION APPROPRIÉE DES PILES EST REQUISE. SE RÉFÉRER AUX CODES LOCAUX POUR LES EXIGENCES D'ÉLIMINATION.
- Les paramètres de sécurité de la batterie doivent être spécifiés, tels que le type et la composition chimique de la batterie, la tension, l'intensité nominale en Ah, le facteur de forme, la contribution maximale au courant de court-circuit, etc.
- Cette machine n'est pas testée pour une utilisation avec des dispositifs médicaux.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'incendies, de choc électrique ou d'électrocution :

- N'utilisez pas de chiffon humide ni de détergent sur la batterie ou sur le chargeur.
- Retirez toujours la batterie avant de nettoyer, de contrôler ou de faire l'entretien de l'appareil.

2 RÈGLES SPÉCIALES POUR LE CHARGEUR

Cet appareil est conforme aux normes Partie 15 du FCC. Le fonctionnement dépend des deux conditions suivantes :

- L'appareil ne doit pas émettre de rayonnement nocif ou présenter un risque toxique ou similaire en raison de son fonctionnement en utilisation normale.
- Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence pouvant provoquer une opération non souhaitée.

⚠ ATTENTION

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

i REMARQUE

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites des appareils digitaux de classe B, en vertu des normes de la Partie 15 du FCC.

Ces limites sont conçues pour apporter une protection contre les brouillages préjudiciables dans un quartier résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision. La réception peut être déterminée en éteignant et en rallumant l'appareil. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil dans une prise ou à un réseau différent de celui où le récepteur est branché.
- Consultez le vendeur ou un expert en installation radio/TV pour obtenir de l'aide.

3 SYMBOLES FIGURANT SUR LA MACHINE

Vous pourriez voir les symboles suivants sur la machine. Veuillez les étudier et apprendre leur signification. Une interprétation adéquate de ces symboles vous permettra d'utiliser l'outil de manière sécuritaire.

Symbole	Explication
	Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser cette machine, et suivez tous les avertissements et les consignes de sécurité.
	Portez des protections oculaires
	Mise en garde contre les conditions humides. Ne pas faire fonctionner la Power Station dans des conditions humides ou mouillées.
	Alerte aux flammes nues. Tenir à l'écart du carburant, du tabac, des flammes nues, des étincelles, des veilleuses, de la chaleur et de toute autre source d'inflammation.
	Cécité ou brûlures graves. La solution électrolytique peut provoquer la cécité ou de graves brûlures.
	Feu/Explosion. Les piles et leurs vapeurs sont extrêmement inflammables et explosives. Un incendie ou une explosion peut provoquer de graves brûlures ou la mort. Maintenez la Power Station à au moins 1,5 m (5 pi) de tout objet pour éviter toute combustion.
	Protégez vos yeux. Les gaz explosifs peuvent causer la cécité ou des blessures. Si elle est endommagée, la batterie peut émettre des fumées dangereuses. En cas de présence de fumées, déplacer la batterie dans un endroit bien ventilé.
	Décharge électrique. Le non-respect des consignes de sécurité et de l'utilisation dans des conditions sèches peut entraîner un choc électrique.

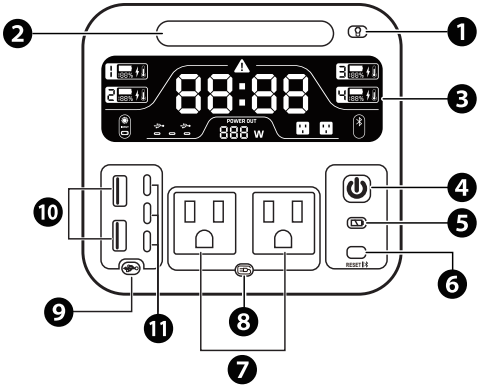
4 RECYCLAGE

	Collecte séparée. Vous ne devez pas jeter ces déchets avec les ordures ménagères habituelles. S'il est nécessaire de remplacer la machine, ou si elle ne vous est plus utile, ne la jetez pas avec les déchets ménagers.
	La collecte séparée des machines et des emballages usagés vous permet de recycler les matériaux et de les réutiliser. L'utilisation de matériaux recyclés contribue à la prévention de la pollution de l'environnement et à la réduction des besoins en matières premières.

Batteries Li-ion	À la fin de leur durée de vie utile, jetez les batteries en prenant des précautions pour l'environnement. La batterie contient des matières dangereuses pour les humains et pour l'environnement. Vous devez retirer et jeter ces matériaux séparément à un emplacement qui accepte les batteries aux ions de lithium.

5 UTILISATION

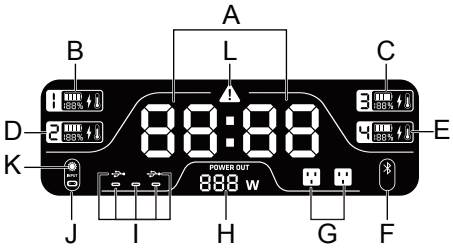
5.1 COMMANDES ET CARACTÉRISTIQUES



No	Icône	Description
1		Bouton de puissance à DEL
		Faible : appuyez sur le bouton 1 fois Haut : appuyez 2 fois sur le bouton Arrêt : appuyer 3 fois sur le bouton SOS : appuyez rapidement 3 fois
2		Barre lumineuse
3		Écran ACL
4		Bouton de mise en marche

No	Icône	Description
5		Sélecteur de charge de la batterie (choisissez quelle batterie se charge en premier)
		Batterie 1 : appuyez sur le bouton 1 fois Batterie 2 : appuyez 2 fois sur le bouton Batterie 3 : appuyez 3 fois sur le bouton Batterie 4 : appuyez 4 fois sur le bouton
6		Bouton d'alimentation APP (appuyez pendant 1 s jusqu'à ce qu'il émette un signal sonore et clignote pour indiquer qu'il est prêt pour la connexion Bluetooth)
		Bouton de réinitialisation AC & USB (appuyer pendant 3 s)
7		Prises de courant CA
8		Bouton de puissance CA
		Mise sous tension : appuyer pendant 1 s Mise hors tension : appuyer pendant 2 s
9		Bouton de puissance USB
		Mise sous tension : appuyer pendant 1 s Mise hors tension : appuyer pendant 2 s
10		USB A
11		USB C

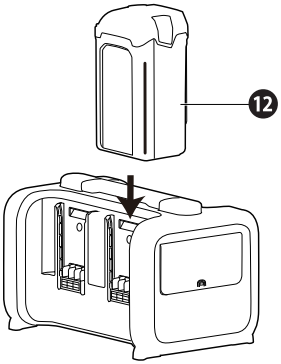
5.2 ÉCRAN ACL



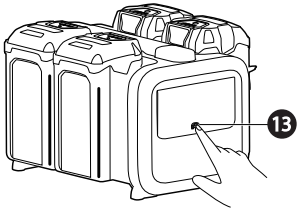
A	88:88	Indique la durée restante du déchaussement
B-E	88%	Capacité de batterie individuelle
		Indicateur de surchauffe de la batterie
		Indicateur de changement de la batterie
F		La fonction Bluetooth est active, et la machine est connectée à votre téléphone.
G		Sortie AC
H	888 w	Puissance totale de sortie CA
je	X2	USB A
	X3	USB C
J		Chargement en CA
K		Chargement en CC
L		Clignotement rouge lorsque la batterie ou le circuit est défectueux

5.3 RECHARGEMENT DES BATTERIES

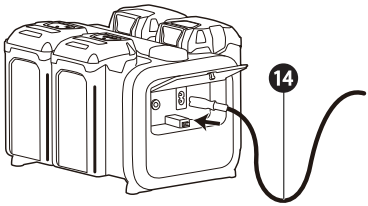
1. Insérez jusqu'à 4 batteries (12) dans la machine.



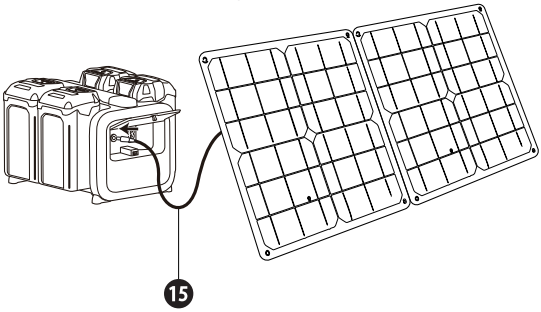
2. Appuyez sur le bouton de libération du couvercle (13) pour accéder au port de charge.



3. Branchez la fiche CA (14) sur le port de recharge CA de la machine,



ou connectez la prise CC (connecteur mâle DC8) (15) au port de recharge DC de la machine.



i REMARQUE

Le panneau solaire et la prise ne sont pas fournis.

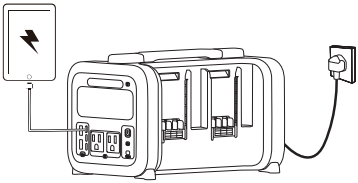
i REMARQUE

N'alimentez pas la machine avec des sources de courant alternatif (CA) et continu (CC). Cela endommagerait l'appareil.

FR

i IMPORTANT

Vous pouvez charger vos appareils à courant alternatif (CA) ou continu (CC) pendant que la machine se recharge. Veillez à ce que la puissance totale absorbée ne dépasse pas 100 W pendant ce mode. Si la puissance de sortie dépasse 100 W, veuillez vous référer à la section « ERREUR » pour chercher une solution.

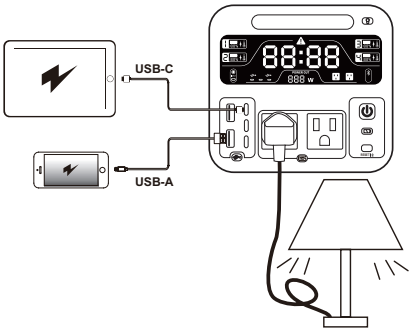


5.4 DÉMARRER LA MACHINE

- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de mise en marche ⏻ pendant trois secondes jusqu'à ce que l'écran s'allume.
- Appuyez sur le bouton de mise en marche CA pendant une seconde pour alimenter les prises CA.
- Appuyez sur le bouton de mise en marche CC pendant une seconde pour alimenter les prises CC.
- Branchez les appareils souhaités.

i REMARQUE

Toutes les prises fonctionnent simultanément.



5.5 ARRÊTER LA MACHINE

- Appuyez sur le bouton de mise en marche ⏻ pendant trois secondes pour éteindre la machine.

6 ENTRETIEN

6.1 NETTOYER LE CHARGEUR

i REMARQUE

Préservez la ventilation de tout blocage, de poussière et de sciure et de débris. N'aspergez pas, ne lavez pas et ne submergez pas dans l'eau.

- Enlevez les matières indésirables de l'évent d'air à l'aide d'un aspirateur.
- Nettoyez le boîtier et les composants en plastique avec un chiffon doux et humide.

i IMPORTANT

N'utilisez pas de solvants ou de détergents puissants sur le boîtier ou les composants en plastique.

6.2 RANGEMENT

- Retirez le bloc-batterie avant de ranger la machine ou de la débrancher.

7 DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'unité ne se chargera pas par le biais du solaire.	Les panneaux solaires ne sont pas conformes aux spécifications	Vérifiez que vos panneaux solaires ont une puissance nominale comprise entre 12V et 28V et une puissance totale maximale de 360 W.
	Panneaux solaires mal connectés	Lors de la connexion de plusieurs panneaux solaires, utilisez uniquement le harnais de charge solaire DC Easy Connect fourni et les rallonges appropriées. En cas de branchement direct sur le port APP, n'utilisez qu'un seul panneau solaire d'une puissance nominale comprise entre 12 et 28 V et d'une puissance totale maximale de 360 W.
	Les panneaux solaires ne reçoivent pas assez de lumière solaire	Vérifiez que vos panneaux solaires sont orientés directement vers le soleil et que l'ensoleillement est suffisant. Lisez le manuel d'instructions de votre panneau solaire pour connaître l'emplacement et les instructions appropriées.
L'unité ne se charge pas à la puissance nominale du panneau solaire.	La puissance de charge dépend des conditions environnementales et de l'efficacité de la vitre.	Réglez vos panneaux solaires pour qu'ils soient orientés le mieux possible vers le soleil tout au long de la journée afin d'obtenir une efficacité de charge maximale. Il peut être nécessaire de connecter plus d'une combinaison de 100W de panneaux solaires pour atteindre la totalité des 100 W de puissance de charge. Par exemple, par temps nuageux, deux panneaux solaires de 100 W (200 W au total) peuvent ne produire que 80 W de charge. Il peut être nécessaire, et cela ne nuira pas à votre Power Station, d'ajouter un autre panneau solaire de 100W au harnais.
Le port de recharge DC ne fonctionne pas.	La batterie est en sous-tension.	Chargez les batteries pendant environ 30 minutes avec le port de recharge CA avant d'utiliser le port de recharge CC.

FR

8 ERREUR

Erreur	Icônes sur l'écran LCD		Solution
La batterie est en surchauffe.		Clignotant	Retirer environ 30 minutes pour laisser refroidir.
		On (Allumé)	
La batterie est anormale.		Clignotant	Retirez et réinstallez la batterie.
		Clignotant	
Défaut de la prise USB A		Clignotant	Débranchez l'appareil de la machine et appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant 3 s.
Défaut de la prise USB C		Clignotant	
Défaut de la prise CA		Clignotant	
		Clignotant	
Défaut du chargement CA		Clignotant	Débranchez la machine pendant environ 30 minutes pour laisser refroidir.
		Clignotant	
Défaut du chargement CC		Clignotant	Débranchez la machine pendant environ 30 minutes pour laisser refroidir.
		Clignotant	
Défaut du dispositif		Clignotant	Redémarrez la machine.
L'alimentation dépasse 100 W pendant que la machine se recharge.		Clignotant	Débranchez vos appareils de la machine et redémarrez-la.

⚠ AVERTISSEMENT

Si l'icône continue de clignoter, appelez le service clientèle pour obtenir de l'aide.

9 DONNÉES TECHNIQUES

Entrée du convertisseur de puissance	40V CC 30A Max
Sortie de la prise CA	120 V CA 60 Hz 500 W
Forme d'onde de sortie	Onde sinusoïdale pure
Sortie USB-A	5V DC 3A, 9V DC 3A, 12V DC 2,5A (30W)
Sortie USB-C	5V DC 3A, 9V DC 3A ,12V DC 3A, 15V DC 3A, 20V DC 3,25A (65W)
Entrée de charge CA	120 V CA 60 Hz 2 A
Taux de chargement CA	40V CC 3A
Entrée de charge CC	12 V à 28 V CC 15 A
Taux de chargement CC	40V CC 2,4A
Température de fonctionnement de l'onduleur	-15 °C à -40 °C
Température d'utilisation du chargeur	0 ℃ - 40 ℃
Température de rangement	-20 °C à -70 °C
Poids (sans bloc-batterie)	5,73 lb (2,6 kg)

10 GARANTIE LIMITÉE



Greenworks garantit par la présente ce produit, à l'acheteur original avec preuve d'achat, pour une période de trois (3) ans contre tout défaut de matériaux, de pièces ou de main-d'œuvre. Greenworks, à sa propre discrétion, réparera ou remplacera toutes les pièces défectueuses, dans des conditions normales d'utilisation, sans frais pour le client. Cette garantie n'est valable que pour les appareils qui ont été utilisés à des fins personnelles, qui n'ont pas été loués à des fins industrielles ou commerciales et qui ont été entretenus conformément aux instructions du manuel du propriétaire fourni avec le produit neuf.

ARTICLES NON COUVERTS PAR LA GARANTIE :

1. Toute pièce qui est devenue inopérante en raison d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation commerciale, d'un abus, d'une négligence, d'un accident, d'un entretien inapproprié ou d'une modification; ou
2. L'appareil, s'il n'a pas été utilisé et/ou entretenu conformément au manuel du propriétaire; ou
3. Usure normale;
4. Articles d'entretien courant tels que lubrifiants, affûtage des lames;
5. Détérioration normale du fini extérieur due à l'utilisation ou à l'exposition.

ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE :

Le service de garantie est accessible en appelant notre ligne d'assistance téléphonique sans frais, au 1-888-909-6757.

FRAIS DE TRANSPORT :

Les frais de transport pour le déplacement de tout équipement motorisé ou accessoire sont à la charge de l'acheteur. Il incombe à l'acheteur de payer les frais de transport pour toute pièce retournée pour remplacement en vertu de la présente garantie, à moins qu'un tel retour soit demandé par écrit par Greenworks.

Adresse aux États-Unis :

Greenworks Tools

P.O. Box 1238, Mooresville, NC 28115

Adresse au Canada :

Greenworks Tools Canada, Inc.

P.O. Box 93095, Newmarket, Ontario, L3Y 8K3

Adresse au Mexique :

TECNOLOGIA CAMPO Y JARDIN S.A. DE C.V.

ADMINISTRADORES No. 5336 A, COL. ARCOS DE
GUADALUPE, ZAPOPAN , JALISCO , C.P. 45037

Español

1 Instrucciones importantes de seguridad..... 22

2 Normas especiales para cargadores..... 22

3 Símbolos en la máquina..... 23

4 Reciclaje..... 23

5 Funcionamiento..... 24

5.1 Controles y funciones..... 24

5.2 Pantalla LCD..... 24

5.3 Carga de las baterías..... 25

5.4 Puesta en marcha de la máquina..... 25

5.5 Detención de la máquina..... 26

6 Mantenimiento..... 26

6.1 Limpieza del cargador..... 26

6.2 Storage..... 26

7 Solución de problemas..... 27

8 Error..... 28

9 Datos técnicos..... 29

10 Garantía limitada..... 29

ES

1 INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ES

Este manual contiene información importante sobre la seguridad, el funcionamiento, el mantenimiento y el almacenamiento de este producto. Antes de la utilización, debe leer y entender todas las precauciones, advertencias, instrucciones y etiquetas del producto, así como las directrices del fabricante de la batería Greenworks. De no hacerlo podrían producirse lesiones o daños materiales.

Para garantizar un servicio fiable, la máquina debe instalarse y utilizarse correctamente. Lea detenidamente las instrucciones de instalación y funcionamiento antes de la instalación y el uso. Preste atención a las indicaciones de **ADVERTENCIA** y **PRECAUCIÓN** de este manual. Las indicaciones de **PRECAUCIÓN** desaconsejan ciertas situaciones y prácticas que pueden provocar daños en la máquina. Las indicaciones de **ADVERTENCIA** identifican situaciones o prácticas que pueden provocar lesiones personales. Lea todas las instrucciones antes de utilizar esta máquina.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O LESIONES:

- No conecte a cableado de distribución de CA.
- CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES – Este manual contiene instrucciones importantes de seguridad y funcionamiento para el inversor de potencia modelo INF504.
- Antes de usar este inversor de potencia, lea todas las instrucciones e indicaciones de precaución en el inversor de potencia, la batería y el producto que utiliza la batería.
- PRECAUCIÓN – Para reducir el riesgo de lesiones, cargue únicamente baterías recargables tipo BAF de Greenworks. Otros tipos de baterías pueden explotar y provocar daños y lesiones personales.
- Retire el enchufe del aparato de la toma múltiple o apague el inversor antes de trabajar en el aparato. Las tomas múltiples con interruptores y disyuntores sólo interrumpen la alimentación a los terminales del receptáculo "activo". Los terminales "neutros" permanecen alimentados con respecto a los terminales "de tierra".
- No realice ninguna conexión o desconexión eléctrica en las áreas designadas como **PROTEGIDAS FRENTE A IGNICIÓN**.
- No se trata de un juguete, mantenga alejado de los niños.
- NO instale objetos en las ranuras de ventilación.
- La conexión de polaridad inversa hará que la unidad funcione mal y puede dañar permanentemente la máquina.
- La conexión a tierra del neutro puede provocar daños en la máquina. No utilice esta máquina si está mojada. No instale en el compartimento del motor. Instale en una zona bien ventilada.
- CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES — ESTE MANUAL CONTIENE INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD.
- ADVERTENCIA: UNA BATERÍA PUEDE PRESENTAR UN RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, QUEMADURAS POR UNA CORRIENTE ELEVADA DE CORTOCIRCUITO, INCENDIO O EXPLOSIÓN POR LOS GASES EXPULSADOS*. RESPETE LAS PRECAUCIONES ADECUADAS. * La declaración de precaución relativa al riesgo de incendio o explosión de los gases expulsados no es necesaria para las baterías reguladas por válvulas (de celda sellada).
- CUANDO SUSTITUYA LAS BATERÍAS, UTILICE EL MISMO NÚMERO Y EL SIGUIENTE TIPO DE BATERÍAS†. †Identificación del tipo de batería, por ejemplo, plomo-ácido de celda sellada, plomo-ácido ventilada, níquel-cadmio u otro término igualmente definitivo que describa las baterías utilizadas.
- LAS BATERÍAS DEBEN ELIMINARSE DE FORMA ADECUADA. CONSULTE LOS CÓDIGOS LOCALES PARA CONOCER LOS REQUISITOS DE ELIMINACIÓN.
- Se especificarán los parámetros de la batería que sean relevantes para la seguridad, como el tipo y la química de la batería, la tensión, la capacidad en Ah, el factor de forma, la contribución máxima de corriente de cortocircuito, etc.
- Esta máquina no se ha probado para su utilización con dispositivos médicos.

⚠ AVISO

Para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica o electrocución:

- No utilice un paño húmedo ni detergente en la batería o el cargador de batería.
- Retire siempre la batería antes de limpiar, inspeccionar o realizar tareas de mantenimiento en la herramienta.

2 NORMAS ESPECIALES PARA CARGADORES

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- El aparato no debe emitir radiaciones nocivas ni presentar un peligro tóxico o similar debido a su funcionamiento en condiciones normales de uso.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan producir un funcionamiento no deseado.

⚠ PRECAUCIÓN

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable de la conformidad podrían invalidar la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

ℹ NOTA

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Normas de la FCC.

Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede producir interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión. La recepción puede determinarse encendiendo y apagando el equipo. Se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

3 SÍMBOLOS EN LA MÁQUINA

Puede ver los siguientes símbolos en la máquina. Le rogamos que los estudie y aprenda sus definiciones. La interpretación correcta de estos símbolos le permitirá manejar la herramienta de manera segura.

Símbolo	Explicación
	Debe leer y entender todas las instrucciones antes de manejar el producto, así como seguir todas las advertencias e instrucciones de seguridad.
	Lleve protección ocular
	Alerta de condiciones de humedad. No utilice la estación de carga en condiciones húmedas o mojadas.
	Alerta de llama abierta. Manténgase alejado del combustible, el humo, las llamas abiertas, las chispas, las luces piloto, el calor y otras fuentes de ignición.
	Ceguera o quemaduras graves. La solución electrolítica puede provocar ceguera o quemaduras graves.
	Incendio/explosión. Las baterías y sus vapores son extremadamente inflamables y explosivos. Un incendio o una explosión pueden provocar quemaduras graves o la muerte. Mantenga la estación de carga al menos a 1,5 m (5 pies) de todos los objetos para evitar la combustión.
	Protéjase los ojos. Los gases explosivos pueden provocar ceguera o lesiones. Si está dañada, la batería puede emitir vapores peligrosos. Si hay vapores, traslade la batería a una zona bien ventilada.
	Descarga eléctrica. Si no se utiliza en condiciones secas y no se respetan prácticas seguras, pueden producirse descargas eléctricas.

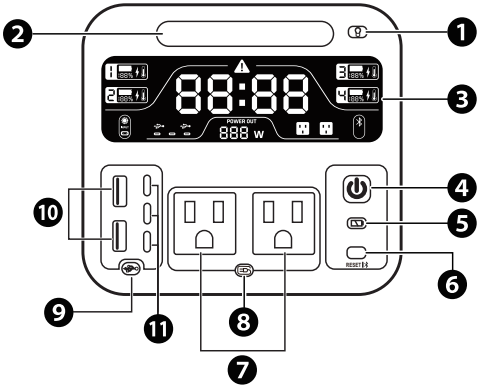
4 RECICLAJE

	Recogida selectiva. Este producto no debe desecharse junto con la basura doméstica. Si fuera necesario sustituir la máquina, o si ya no la necesita, no la deseche junto con la basura doméstica.
	La recogida selectiva de máquinas y embalajes utilizados permite reciclarlos y volver a utilizarlos. El uso de materiales reciclados ayuda a evitar la contaminación medioambiental y disminuye la necesidad de usar materias primas.
	Al final de su vida útil, deseche las baterías de forma respetuosa con el medio ambiente. La batería contiene materiales peligrosos para usted y para el medio ambiente. Deberá retirar y desechar estos materiales de forma selectiva en un centro que acepte baterías de iones de litio.

ES

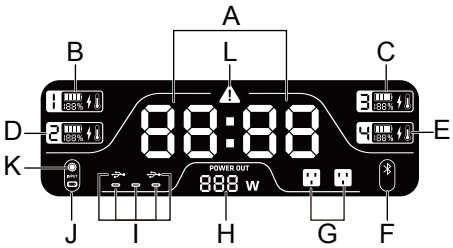
5 FUNCIONAMIENTO

5.1 CONTROLES Y FUNCIONES



N.º	Icono	Descripción
1		Botón de encendido LED
		Bajo: pulse el botón 1 vez
		Alta: pulse el botón 2 veces
		Apagado: pulse el botón 3 veces
		SOS: presione 3 veces rápidamente
2		Barra de luz
3		Pantalla LCD
4		Botón de encendido
5		Selector de carga de la batería (seleccione qué batería se carga primero)
		Batería 1: pulse el botón 1 vez
		Batería 2: pulse el botón 2 veces
		Batería 3: pulse el botón 3 veces
		Batería 4: pulse el botón 4 veces
6		Botón de encendido APP (pulse durante 1s hasta que pite y parpadee que está preparado para la conexión Bluetooth)
		Botón de restablecimiento de CA y USB (pulse durante 3s)
7		Salidas de CA
8		Botón de encendido de CA
		Encendido: pulse durante 1s
		Apagado: pulse durante 2s
9		Botón de encendido USB
		Encendido: pulse durante 1s
		Apagado: pulse durante 2s
10		USB A
11		USB C

5.2 PANTALLA LCD

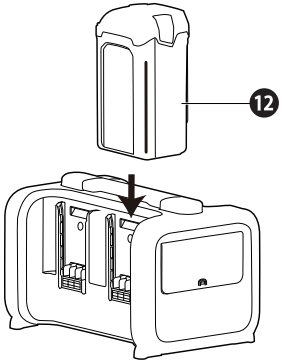


A	88:88	Muestra el tiempo de descarga restante
B-E	88%	Capacidad individual de la batería
		Indicador de sobretemperatura de la batería
		Indicador de carga de batería
F		La función Bluetooth está activa y la máquina está conectada a su teléfono.
G		Salida AC
H	888 W	Potencia de salida de CA total
I	X2	USB A
	X3	USB C
J		CA cargando
K		CC cargando

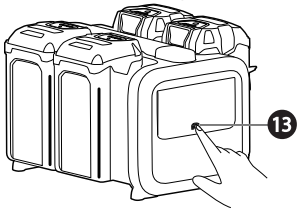
L	⚠	Parpadea en rojo cuando se produce un fallo en la batería o en el circuito

5.3 CARGA DE LAS BATERÍAS

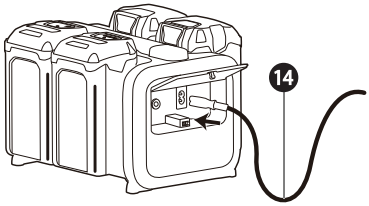
1. Inserte hasta 4 baterías (12) en la máquina.



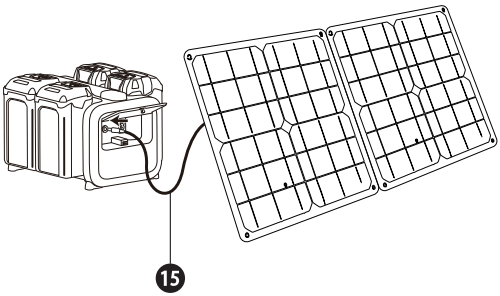
2. Pulse el botón de desbloqueo de la cubierta (13) para acceder al puerto de carga.



3. Conecte el enchufe de CA (14) al puerto de recarga de CA de la máquina,



o conecte el enchufe de CC (conector macho DC8) (15) al puerto de recarga de CC de la máquina.



i NOTA

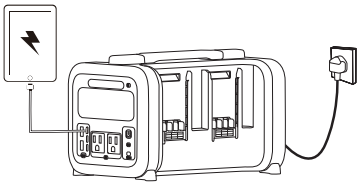
El panel solar y el enchufe no se suministran.

i NOTA

No alimente el aparato con ambas fuentes de alimentación de CA y CC. Esto lo dañará.

i IMPORTANTE

Puede cargar sus dispositivos de CA o CC mientras el aparato se está recargando. Asegúrese de que la potencia de salida no supere los 100W en total durante este modo. Si la potencia de salida supera los 100W, consulte la sección "ERROR" para solucionarlo.



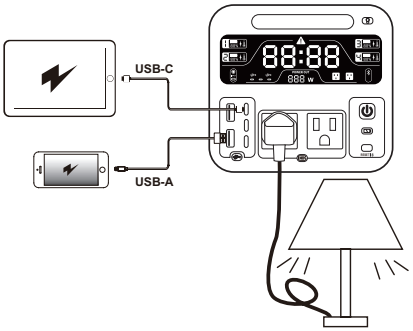
5.4 PUESTA EN MARCHA DE LA MÁQUINA

- Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido ⏻ durante tres segundos hasta que la pantalla se ilumine.
- Pulse el botón de encendido de CA durante un segundo para alimentar las salidas de CA.
- Pulse el botón de encendido de CC durante un segundo para alimentar las salidas de CC.
- Enchufe los dispositivos deseados.

i NOTA

Todas las salidas funcionarán simultáneamente.

ES



5.5 DETENCIÓN DE LA MÁQUINA

- Pulse el botón de encendido ⏻ durante tres segundos para apagar la máquina.

6 MANTENIMIENTO

6.1 LIMPIEZA DEL CARGADOR

i NOTA

Mantenga el respiradero libre de obstrucciones, polvo de serrado y residuos. No pulverice, lave ni sumerja en agua.

- Quite el material no deseado del respiradero con un aspirador.
- Limpie la carcasa y los componentes de plástico con un paño seco y suave.

i IMPORTANTE

No utilice disolventes o detergentes fuertes en la carcasa o los componentes de plástico.

6.2 ALMACENAMIENTO

- Retire la batería antes de almacenar o desconectar la máquina.

7 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La unidad no se carga mediante la energía solar.	Los paneles solares no están dentro de las especificaciones	Compruebe que los paneles solares tengan una capacidad nominal entre 12V-28V con un vataje total máximo de 360W.
	Paneles solares mal conectados	Cuando conecte varios paneles solares, utilice únicamente el mazo de carga solar de CC Easy Connect y alargadores con una capacidad nominal adecuada. Cuando se enchufa directamente en el puerto APP, utilice únicamente un panel solar de 12-28 V con un vataje total máximo de 360W.
	Los paneles solares no reciben suficiente luz solar	Compruebe que los paneles solares estén orientados directamente al sol y que haya suficiente luz solar. Lea el manual de instrucciones del panel solar para conocer la ubicación adecuada y las instrucciones.
La unidad no carga al vataje nominal del panel solar.	El vataje de carga depende de las condiciones ambientales y de la eficiencia de los paneles.	Ajuste los paneles solares para que estén orientados al sol lo mejor posible durante todo el día y así lograr la máxima eficiencia de carga. Puede ser necesario conectar más de una combinación de paneles solares de 100W para alcanzar los 100W de potencia de carga. Por ejemplo, en un día nublado, dos paneles solares de 100W (200W en total) pueden producir solo 80W de carga. Puede ser necesario, y no perjudicará a la estación de carga, añadir otro panel solar de 100W al mazo.
El puerto de recarga de CC no funciona.	La batería tiene baja tensión.	Cargue las baterías durante aproximadamente 30 minutos con el puerto de recarga de CA antes de utilizar el puerto de recarga de CC.

ES

8 ERROR

Error	Iconos en la LCD		Solución
Sobretemperatura de la batería.		Intermitente Encendido	Retire durante aprox. 30 minutos para dejar que se enfríe.
La batería tiene un estado anormal.		Intermitente Intermitente	Retire y vuelva a instalar la batería.
Fallo de salida USB A		Intermitente	Desenchufe el dispositivo de la máquina, pulse el botón de restablecimiento durante 3s.
Fallo de salida USB C		Intermitente	
Fallo de salida de CA		Intermitente Intermitente	
Fallo de carga de CA		Intermitente Intermitente	Desenchufe la máquina durante aprox. 30 minutos para dejar que se enfríe.
Fallo de carga de CC		Intermitente Intermitente	Desenchufe la máquina durante aprox. 30 minutos para dejar que se enfríe.
Fallo del dispositivo		Intermitente	Vuelva a poner en marcha la máquina.
La potencia de salida supera los 100W mientras el aparato se está recargando.		Intermitente	Desconecte sus dispositivos del aparato y reinícielo.

⚠ AVISO

Si el icono sigue parpadeando, llame al servicio de atención al cliente para obtener ayuda.

9 DATOS TÉCNICOS

Entrada del inversor de potencia	40V CC 30A Máx.
Salida de toma de CA	120V CA 60Hz 500W
Forma de onda de salida	Onda sinusoidal pura
Salida USB A	5V DC 3A, 9V DC 3A, 12V DC 2,5A (30W)
Salida USB C	5V DC 3A, 9V DC 3A ,12V DC 3A, 15V DC 3A, 20V DC 3,25A (65W)
Entrada de carga de CA	120V CA 60Hz 2A
Velocidad de carga de CA	40V CC 3A
Entrada de carga de CC	12V-28V CC 15A
Velocidad de carga de CC	40V CC 2,4A
Temperatura de funcionamiento del inversor	-15°C-40°C
Temperatura de funcionamiento del cargador	0℃-40℃
Temperatura de almacenamiento	-20°C-70°C
Peso (sin batería)	5,73 lbs (2,6 kg)

10 GARANTÍA LIMITADA



Por la presente Greenworks garantiza este producto, al comprador original con el comprobante de compra, durante un periodo de tres (3) años frente a defectos en materiales, piezas o mano de obra. A su entera discreción Greenworks reparará o sustituirá cualquiera y todas las piezas que resulten ser defectuosas, con un uso normal, sin coste alguno para el cliente. Esta garantía es válida únicamente para unidades que se hayan utilizado para uso personal que no han sido compradas o alquiladas para uso industrial/comercial y cuyo mantenimiento se ha realizado de acuerdo con las instrucciones del manual del propietario suministrado con el producto nuevo.

ARTÍCULOS NO CUBIERTOS POR LA GARANTÍA:

1. Cualquier pieza que no funcione debido a mal uso, uso comercial, abuso, negligencia, accidente, mantenimiento inadecuado o alteración; o
2. La unidad, si no ha sido utilizada o mantenida de acuerdo con el manual del propietario; o
3. Desgaste normal;
4. Artículos de mantenimiento de rutina tales como lubricantes, afilado de cuchillas;
5. Deterioro normal del acabado exterior debido al uso o la exposición.

LÍNEA DE ASISTENCIA TELEFÓNICA:

Puede contactar con el servicio de garantía llamando a nuestra línea de asistencia telefónica gratuita a 1-888-909-6757.

COSTES DE TRANSPORTE:

Los costes de transporte por el desplazamiento de cualquier unidad o accesorio de equipos eléctricos son responsabilidad del comprador. Es responsabilidad del comprador pagar los costes de transporte de cualquier pieza enviada para su sustitución bajo esta garantía, a menos que dicha devolución sea solicitada por escrito por Greenworks.

Dirección en EE.UU.:

Greenworks Tools

P.O. Box 1238, Mooresville, NC 28115

Dirección en Canadá:

Greenworks Tools Canada, Inc.

P.O. Box 93095, Newmarket, Ontario, L3Y 8K3

Dirección en méxico:

TECNOLOGIA CAMPO Y JARDIN S.A. DE C.V.

ADMINISTRADORES No. 5336 A, COL. ARCOS DE
GUADALUPE, ZAPOPAN , JALISCO , C.P. 45037

www.greenworkstools.com

greenworks

Rev B